

**Lesen Sie die verschiedenen
Bedienungsanleitungen und die
angegebenen Warnungen / Hinweise
genau durch, bevor Sie diese Waffe in
die Hand nehmen.**



**Read the instructions and warnings
of the various manuals carefully
before using this weapon.**

HW 101

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses Luftgewehres.

Das Modell 101 ist ein Einzellader-Luftgewehr mit Pressluftantrieb. Es basiert auf unserem Modell HW 100.

Bevor Sie die Waffe in die Hand nehmen, machen Sie sich zuerst anhand dieser Bedienungsanleitung HW 101 sowie der Bedienungsanleitung HW 100 und dem Beiblatt Schnell-Füll-Anschluss (Quick-Fill) mit der Funktion und Handhabung vertraut.

Falls eine Unterlage fehlen sollte, fordern Sie sie bitte an. Gratisexemplare der Handbücher erhalten Sie von beigefügter Adresse.

We congratulate you on your new air rifle.

The model HW 101 is a single loading air rifle with pre-charged air-system. It is based on our mod. HW 100.

Before handling this airgun, first thoroughly familiarize yourself with its functions and handling procedures by carefully reading this instruction leaflet HW 101, the manual HW 100 and the leaflet for the quick-fill equipment.

If one of these instruction manuals is missing, please contact us. Copies of these manuals are available free from the address shown.

Laden Loading

Verwenden Sie **nur** Diabolo-Kugeln und **keine** Stahlbolzen, -pfeile, Rundkugeln oder ähnliches. Achten Sie darauf, dass die Kugeln nicht beschädigt sind. Verwenden Sie keine gebrauchten Kugeln.

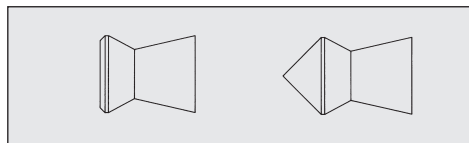
Beachten Sie das jeweilige Kaliber Ihrer Waffe.

Use **only** Diabolo/waisted pellets and do **not** use steel darts, -bolts, balls or similar projectiles.

Do not use damaged pellets.

Do not reuse pellets once shot.

Check the markings on your gun for the right calibre.



Spannen des Systems Cocking the action

Halten Sie die Waffe immer in eine sichere Richtung!

Vergewissern Sie sich, dass sich **niemand im** Mündungsbereich und **vor** dem Manometer aufhält.

Always point the gun in a safe direction!

Make sure that nobody is **in front of** the muzzle or the gauge / manometer.



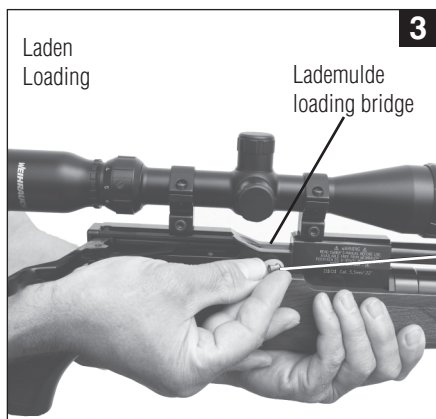
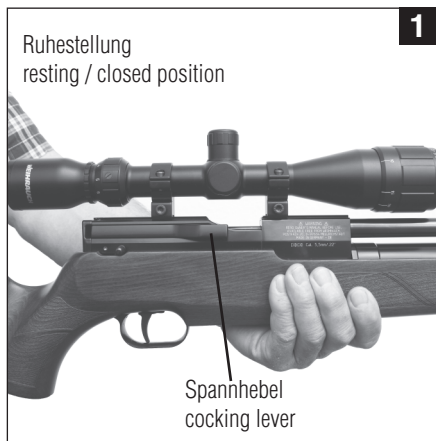
Während des Spann-, Lade- und Schließvorgangs darf sich **kein** Finger, Kleidungsstück oder andere Dinge am oder in der Nähe des Abzugs und der Sicherung befinden.

Tragen Sie **immer** eine Sicherheits-Schießbrille.

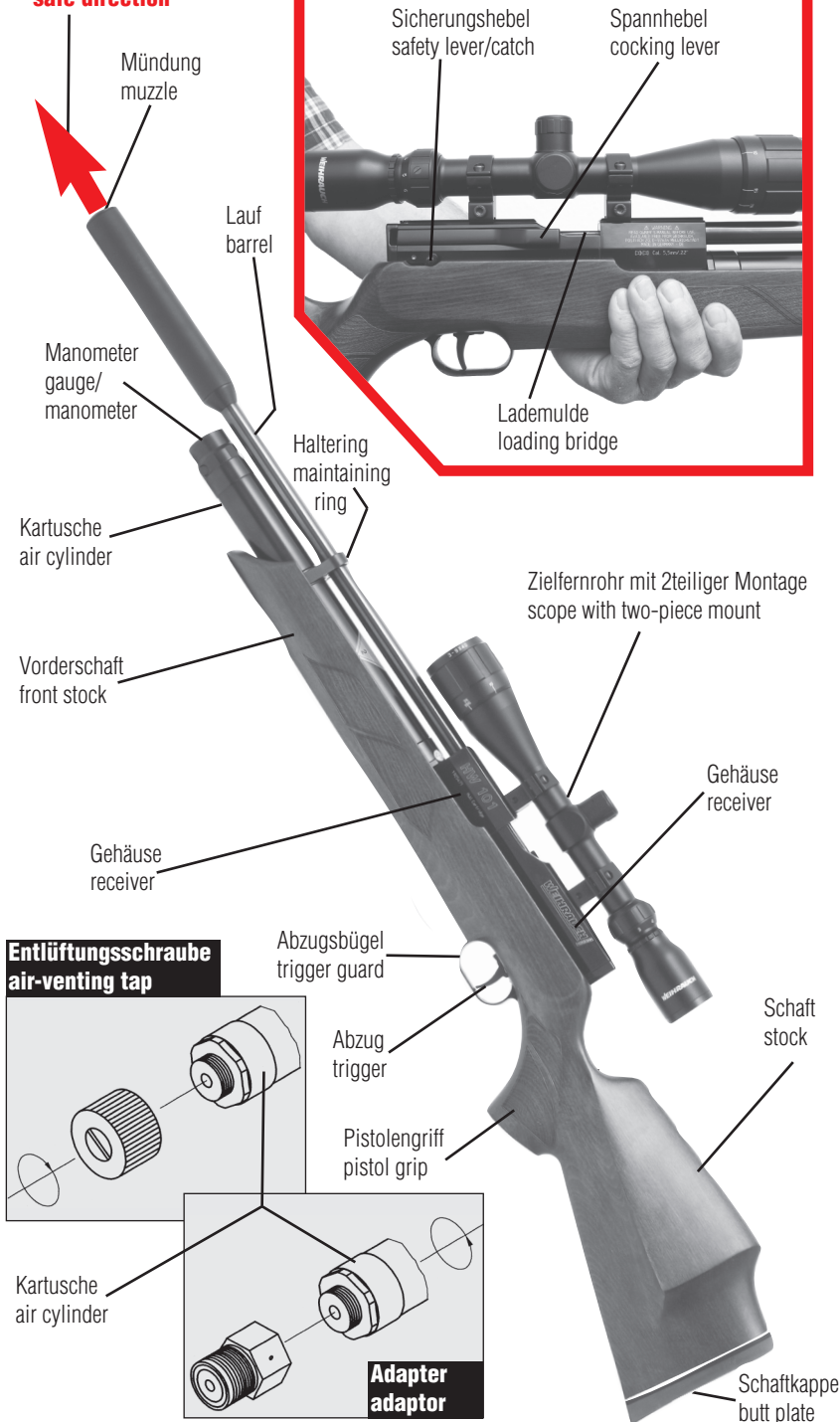


During the cocking, loading and closing operation **no** finger, clothing or other objects should be close or near trigger and safety.

Always wear shooting/safety glasses.



**Sichere Richtung
safe direction**



Weihrauch & Weihrauch Sport · GmbH & Co. KG
Postfach 20 · 97634 Mellrichstadt · Germany

e-mail: info@weihrauch-sport.de
Internet: www.weihrauch-sport.de